



GKN SINTER METALS



## Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di traspo: 20242767  
Data 25. Giugno.2026  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

501452 6678

Polizza di car 100240847  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament 25th of next mon

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

| Articolo                      | Description      | Quant. sped. | Unità |
|-------------------------------|------------------|--------------|-------|
| FP B2075                      | CCP Aussenrotor  | 13440,00     | pz    |
| Articolo cliente 2517202000#j | GKN Order Number | 200063778 /  | 1     |
| Ordine cliente 550004615801   | Riga ordine      |              |       |
| Lotto 100153499               | Commodity Code   | 84839089     |       |
| 100153499                     | 4480 pc          |              |       |
| Packages 60                   | Pcs/Package 224  |              |       |
| Returnable Packaging Items    |                  |              |       |
| Articolo                      | Articolo cliente | Quantità     |       |
| 900051                        |                  | 3            |       |
| 900052                        |                  | 60           |       |
| 900053                        |                  | 3            |       |
| 900060                        |                  | 60           |       |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

|                       |                      |            |                        |                         |                            |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| Peso totale<br>834,88 | Peso netto<br>663,26 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>3 | Numero imballaggi<br>60 | Vettore/LSP<br>08 LUG 2026 |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Società con socio unico Direzione e coordinamento ex art. 2497bis C.C.: DAUCH Corporation (US)  
Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/terms>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39032 Sand in Taufers (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.dauch.com](http://www.dauch.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-007759 vom 26.06.2026

Ludwigsburg, 03.07.2026

Seite 1 von 2

26-007759

|                                                                                                                                                                                                             |                                             |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                    |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>GKN Sinter Metals SPA</b><br>Industriestr.3<br>39032 SAND IN TAUFERS<br>ITALIEN                                                                                        |                                             |                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportest soumis, nonobstant toute clause<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).                 |                                                             |                                    |                         |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                             |                                             |                                             | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.07.2026</b>              |                                             |                                             | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                    |                         |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Sand in Taufers</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.06.2026</b> |                                             |                                             | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                    |                         |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                           |                                             |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                    |                         |
| <b>9</b> Pos.<br>No.                                                                                                                                                                                        | <b>10</b> Zeichen/Nr.<br>Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg | <b>15</b> Umfang<br>cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 20242763                                    | 4                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Getriebeteile                                               | 4.749                              | 73,58                   |
| 2                                                                                                                                                                                                           | 20242764                                    | 4                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 3                                                                                                                                                                                                           | 20242765                                    | 2                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 4                                                                                                                                                                                                           | 20242766                                    | 2                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 5                                                                                                                                                                                                           | 20242767                                    | 3                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 6                                                                                                                                                                                                           | 20242768                                    | 2                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 7                                                                                                                                                                                                           | 20242769                                    | 2                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 8                                                                                                                                                                                                           | 20242770                                    | 1                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 9                                                                                                                                                                                                           | 20242771                                    | 2                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 10                                                                                                                                                                                                          | 20242886                                    | 8                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| 11                                                                                                                                                                                                          | 20242898                                    | 1                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                            |                                             | 31,00                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             | 4.749,00                           |                         |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                         |                                             |                                             | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                    |                         |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                |                                             |                                             | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>04 JUL 2026<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                             |                                    |                         |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                        | Amtliches Kennzeichen                       |                                             | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                             |                                    |                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604



seit über  
**60**  
Jahren



# CMR-Frachtbrief

**Sendung-Nr.: 26-007759 vom 26.06.2026**

Ludwigsburg, 03.07.2026

Seite 2 von 2

|                                                                            |                                                                                   |                                                                                |              |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                          |                                                                                   | <b>27</b> Gut 26-007759 empfangen am<br>Réception des marchandises le          | Datum / Date |
| <b>20</b> GKN Sinter Metals SPA<br>I-39032 Sand in Taufers                 | <b>23</b><br>-                                                                    | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                               |              |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |              |

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 JUL 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: [www.schweitzer-spedition.de](http://www.schweitzer-spedition.de)

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604